

**Zeitschrift:** Baselbieter Heimatblätter  
**Herausgeber:** Gesellschaft für Regionale Kulturgeschichte Baselland  
**Band:** 28 (1963-1964)  
**Heft:** 3-4

**Artikel:** E Sunnebligg im Jänner  
**Autor:** Düblin, Pauline  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-859384>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

kündenden Schauspiel zuzusehen. Eben gewahrten sie — die Mädchen wandten sich weg oder verdeckten ihre Gesichter —, wie der Metzger mit seinem Mordinstrument zum Streiche aufzog. Verzweifelt zappelte das Schwein. In seiner Todesangst wehrte es sich so ungestüm, dass der Strick zerriss. Dadurch wurde auch der Strickhalter zu Fall gebracht und der Metzger samt seinen Gehilfen stürzte zu Boden.

Den ganzen Nachmittag lang lächerlte es die Schüler, dass das Schwein für kurze Zeit dem Tode entronnen und erst noch drei Männer zu Fall gebracht hatte. Immer wieder ertönte in den Schülerreihen ein «Pfupfen», das der Lehrer vergeblich zu wehren suchte. Nach Schulschluss war das Erlebnis für einige Zeit das Hauptgesprächsthema in allen Familien des Dorfes.

### *Zwei Müsterli von der Metzgete*

In einer früheren Zeit, als noch nicht jeder Bauer ein Gestell besass, um das getötete Schwein aufzuhängen, behelfen sich viele Oltinger mit einem Bindbaum, den sie an die Scheunenwand lehnten. Daran hängten sie das Schwein auf, um es bequem zerlegen zu können.

Wieder einmal hörte man von weitem das Quitschen eines zur Schlachtbank geführten Borstentieres. Ein Mann, der vom Oberdorf ins Unterdorf kam, wurde von den Anwohnern der Strasse gefragt: «Wär het gmetzget?» — «s Robärts!» — Hai si e schweri Sou gha?» — «I ha s nit gseh, si isch grad hinderim Bindbaum ghanget!»

Ein ähnlicher Spass wird von Minder im Oberen Serzach bei Niederdorf erzählt. Er berichtete einmal: «Wo mer hai welle metzge, hai mer d Sou niene gfunde. Zletscht hai mer ändlig gseh, ass si hinderem Bäse lyt, wo im Egge gstanden isch!»

## E Sunnebligg im Jänner Von Pauline Düblin

O giggele doch, du Sunne,  
Dur d Wogge ändlig vyre.  
Mir warte un mir hoffe,  
Mir mechte Wermi gspyre.

In däne triebe Dage,  
Wenn s gar so dischter isch,  
Mien mir jo fascht verzage,  
Wenn gar kei Sunnen isch.

Doch lueg, dä goldig Streife  
Dert leichtet dur die Beim.  
Er lyt uf d Matten abe,  
Weggt d Bliemli us de Dreim.

Scho will ich mi dra freie,  
Un Hoffnig chunnt in s Härz  
Isch scho dä Strahl verschwunde,  
S isch gsi grad wie ne Schärz,